

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 0 2 2

नई दिल्ली, शनिवार, मई 28, 1977 (ज्येष्ठ 7, 1899)

· "FT1

No. 22]

NEW DELHI, SATURDAY, MAY 28, 1977 (JYAISTHA 7, 1899)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## नोटिस NOTICE

नीचे निखे भारत के अमाधारण राजपत्र 25 अप्रैल 1977 तक प्रकाशित किए गए हैं :---The undermentioned Gazettes of India Extraordinary were published up to the 25th April, 1977 :--

अंक Issue No	सख्या और निधि No and Date	द्वारा जारी किया गया Issued by	विषय Subject
42.	स० 8 ई० टी० मी० (पी० एन०)/77 दिनाक 14 मार्च 1977	वाणिज्य मन्नालय	बगला देश की सरकार के लिए भारत सरकार द्वारा बढ़ाए गए 2 करोड स्पए के पण्यवस्तु अनुवान के गहे निर्यांत।
	No. 8 ETC (P)N)/77 dated 14th March, 1977	Ministry of Commerce	Export against Commodity grant of Rs. 20 Million extended by the Govt, of India to the Govt. of Bangla Desh.
43.	स० एफ० 2 (6)-एन० एस०/77 विनीक 14	वित्त मन्नालय	डाकथर बचत बैक में एकाउट रखने वालो के लिए
	मार्च 1977		इनाम देकर प्रोत्माहित करने की कोजना—पेंकन
			खातों को हासिल करना।
	No F 2(6)-NS/77 dated 14th March, 1977	Ministry of Finance.	prize incentive Scheme for Holders of post Office Savings Bank Accounts—inclusive of Pension Accounts.
44.	स० १-ई० टी० सी० (पी० एन०)/77 दिनांक	वाणिज्य मत्नालय	कोटा वर्ष 1 $-1$ $-77$ से 31 $-1$ $-77$ के वौरान नार्षे
	19 मार्च 1977		को भारतीय कमीजो, ज्लाउको एव सूती वेडलाइनेन
			का निर्यात करने के लिए योजना।
	No 9-ETC(PN)77, dated 18th March, 1977	Ministry of Commerce	Scheme for exports of Indian Shirts, blouses and cotton bedlinen to Norway during the quota year 1st January, 1977—31st December, 1977.
45.	मं० 17-म्राई० टी० मी० (पी० एन०)/77	वाणिज्य मंत्रालय	धप्रैल 197 <del>6 मार्च,</del> 1977 (संशोधन) अवधि के
	दिनांक 19 मार्च 1977		लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए ग्रायात नीति।
	No 17-ITC(PN)/77, dated 19th March, 1977	Ministry of Commerce	Import Policy for Registered Exporters for the period April 1976—March 1977 (Amendment).
46.	स० प्रति प्रदायगी/सा० सू०-8/77 दिनाक	राजस्व ग्रौर बैंकिंग विभाग	समय-समय पर सशोधित सार्वजनिक <b>मूख</b> ना सं∙
	22 मार्च 1977		प्रति-ग्रदायगी/सा० सू० 1, दिनांक 15 ग्रन्तूबर
			1971 में संशोधन करना ।
	No Drawback/PN-8/77, dated 22nd March 1977	Department of Revenue and Banking	Amendments in the Table published in the Public Notice No Drawback/PN-1, dated the 15th October, 1971, as amended from time to time.

पक स० Issue No	सक्या भीर तिथि No and Date	द्वारा जारी किया गया Issued by	त्रिषय Subject
47.	स० 77 (1) 77 राज्य विनाक 24 मार्च 1977	समदीय कार्य विभाग	कार्यवाहक राष्ट्रपति के रूप मे उप राष्ट्रीपति राज्य सभा के सबस्य श्री बनारसी दास को राज्य गक्षा का उस समय तक के लिए अब तक उक्त सभा द्वारा उप-सभापित नहीं चुन किया जाएगा, सभा- पति के पद के कर्त्तव्यों को पूरा करने के लिए
	No 77(1)/77-Leg, dated 24th March, 1977	Department of Pallamentary Affairs	नियुक्त करना। The Vice-President acting as President appoints Shri Banarsi Das, a member of the Counci of States to perform the duties of the office of Chairman of the Council of States unti the Deputy Chairman shall have been chosen by the said council
48.	स० म्रार० एस०—1/2/77 विनाक 24 मार्च 1977 ,	राज्य सभा मित्रवालय	कार्यबाहक राष्ट्रपति ने रूप में उप राष्ट्रपति राज्य सभा को सोमवार 2९ मार्च 1977 को मध्या <b>स्त्र</b> पूर्व 11 बजे समवेत होने के लिए भ्रामद्गित करना।
	No R S 1/2/77-L, dated 24th March, 1977	Rajya Sabha Secretariat	The Vice President acting as President summon the Rajya Sabha to meet at 1100 AM or Monday the 28th March, 1977
49.	स० 37/1/7 <i>7-</i> टी०, दिनांक 24 मार्च 1977	लोक सभा मचिवालय	कार्यबाहरू राष्ट्रपति के रूप में उपराष्ट्रपति लोक सभा को मुखबार, 25 मार्च 1977 का 11 बजे में पूर्व नई दिल्ली में श्रिधिवेणन के लिए स्नामवित करना।
	No 37/1/77/T, dated 24th March, 1 1977	Lok Sabha Secretariat	The Vice-President acting as President summons the Lok Sabha to meet at New Delhi on Friday, the 25th March 1977 at 11 A M
50.	सं० 38/1 (2)/77~टी० दिनाक 24 मार्च 1977	लोक मभा सचिवालय]	नार्यवाहक राष्ट्रपति व सप मे उप राष्ट्रपति शी डी० एन० तिवारी, लोक सभा सदस्य को जब नक उक्त सभा द्वारा प्रध्यक्ष नहीं चन लिया जाता प्रध्यक्ष के पद के कर्त्तक्या को पूरा करने के लिए नियुक्त
	No 33/1/2/77/T, dated 24th March, 1977	Lok Sabh <sup>a</sup> Secretariat	The Vice President acting as President appoint Shri DN Tiwari, member of the House of the People, to perform the duties of the House of Speaker until the Speaker shall have been chosen by the said House
51.	स० प्रति-म्रदायगी/सा० स्०⊶9/77, दिनोक 28 मार्च 1977	राजस्य स्रौर वैकिय विभाग	सार्वजनिक सूचना स० प्रति-श्रदायगी/सा० सू० 1 दिनाक 15 श्रयतूबर 1971 म सणाधन करना ।
	No Drawback/PN-9/77, dated 28th March, 1977	Dep <sup>a</sup> rtment of Revenue and Banking	Amendment in the Table published in the Public No Drawback/PN-1, dated the 15th October, 1971
	स॰ प्रति-प्रवायगी/सा॰ सू॰10/77, विनांक 28 मार्च 1977 है	राजस्व भ्रौर वैकिस विभाग	सीमा- शुल्क नथा केन्द्रीय उत्पावन शुल्क नी सार्वजनिक सूचना म० प्रति श्रदायगी/मा० सू०1, दिनाक 15 श्रक्तूबर 1971 में संशोधन करना।
	No Drawback/PN-10/77, dated 28th March, 1977		Amendment in the Table published in the Public Notice No Drawback/PN 1, dated the 15th October, 1971 of the Customs and Central Excise Duties
52.	बिनांक 1 प्रभेत 1977] dated the 1st April 1977	वित्त मन्नालय) Minishy of Finance	वित्त मन्नी का भाषण वर्ष 1977-78। Budget Speech of Finance Minister for the year, 1977-78
53.	स० 33-प्रेज॰/77, दिनांक 1 म्रप्रेल 1977	राष्ट्रपति सचिवालय	राष्ट्रपति निम्नलिखित उपाधिया सहषं प्रदान वस्ते हैं पद्म विभवण, पद्म भषण ग्रौर पदम श्री।
	No 33-Press-77, dated 1st April, 1977	President Secretariat	The President is pleased to make the following awards—Padma Vibhushan, Padma Bhushar and Padma Shri
54	स० 18—श्राई० टी० मी० (पी० एन०)/77 दिनोक 1 स्प्रैल 1977	वाणिज्य मन्नालय]	कुछ मदो के लिए भाषान नीनि का उदारीवरण।
	No 18-ITC(PN)/77, dated 1st April, 1977	Ministry of Commerce	Liberalisation of import policy for certain items

भक Issue No	स० भौर निथी No and Date	द्वारा जारी किया गया Issued by	विषय Subject 
55.	स० प्रति ग्रदायगी/मा० सू०-11/77, विनोक 4 प्रप्रेल 1977	राजस्य भौर वैकिंग विभाग	सार्वजनिक सूचना स० प्रति श्रवायगी/मा० सू०-1, विनाक 15 श्रक्तूबर 1971 में सशोधन करना।
	No D awback/PN/11/77, dated 4th April, 1977	Department of Revenue and Banking	Amendment in the Table of the Public Notice No Drawback/PN-1, dated the 15th October 1971
56.	स० प्रति म्रदायगी/सा० सू०−12/77, दिनाक 9 म्रप्रैल 1977	राजस्त्र भ्रौर वैकिंग विभाग	मार्थेजनिक मूचना स० प्रति श्रदायगी/पी० एन० ∼1, दिनोव 15 भवनूबर, 1971 में संशोधन करना।
	No Drawback/PN-12/77, dated 9th April, 1977	Department of Revenue and Banking	Amendment in the Table of Public Notice No Drawback/PN-1, dated the 15th October, 1971
57	म० प्रति श्र <b>वायगी/सा० सू०-13/77,</b> दिनाक 12 श्रप्रैल 1977	राजस्य ग्रीर बैंकिंग विभाग	सार्वजनिक सूचना स० प्रति ग्रवायगी/पी० एन०-1, दिनाक 15 श्रक्तूबर, 1971 में संशोधन करना।
	No Drawback/PN-13/77, dated 12th April, 1977	Department of Revenue and Banking	Amendment in the Table of Public Notice No Drawback/PN-1, dated the 15th Octo- ber, 1971
	स॰ प्रति भ्रवायनी/मा॰ स्॰-1 1/77 दिनाक 12 श्रप्रैल 1977 No Drawback/PN-14/77, dated 12th April, 1977	राजस्व भौर बैंकिंग विभाग  Department of Revenue and Banking	सार्वजनिक सूचना म० प्रति श्रवायगी/पी० एन० -1, दिनांक 15 श्रक्तूबर, 1971 में संगोधन करना। Amendment in the Table Of Public Notice No Drawback/PN-1, dated the 15th Octo-
56.	स० 37/1/77-टी०, दिनाक	नोक सभा मचिवालय	ber, 1971 कार्यवाहक राष्ट्रपति के रूप मं उप राष्ट्रपति जाक
	12 प्रमेल 1977 No 37/1/77/T, dated 12th April, 1977	Lok Sabha Secretauat	मभा का मवाबनान करने हैं। The Vice President acting as Piesident pio- rogues the Lok Sabha
59.	म॰ म्रार॰ एस॰ 1/2/77, एल॰	राज्य सभा सचिवालय	कार्यवाहक राष्ट्रपति के रूप में उप राष्ट्रपति राज्य
	दिनाक 13 मजैल 1977 No RS 1/2/77-L, dated 13th April, 1977	Rajya Sabha Sceretariat	सभा का सन्नावसान करते हैं । The Vice-President acting as President pioro- gues the Rajya Subha
60	स॰ प्रति ग्रदायगी/मा॰ सू॰-15/77, दिनोक 11 ग्रप्रील 1977 No Drawback/PN-15/77, dated 14th April, 1977	राजस्य ग्रीर बैकिय विभाग  Department of Revenue and Banking	सार्वजनिक सूचना म० प्रति भ्रदायगी/पी० एन० 1, विनोक 25 भ्रगस्त, 1971 में संशाधन करना । Amendments in the Public Notice No Draw- back/PN-1, dated the 15th October, 1971
61	स॰ 19—प्राई० टी० सी० (पी० एन०)/77, दिनार 16 प्रप्रैल 1977	वाणिज्य मत्रालय	य० कं ०/मारत पूजी निवेष भनुदान, दिनाक 27-1-77 के लिए लाइसेंस शर्ते।
	No 19-ITC/PN/77, dated 16th April, 1977	Ministry of Commerce	Licensing conditions for the UK /India Capital Investment Grant, 1977 dated 27th January, 1977
62.	स॰ 30/14/77-प्रेस, दिनांक	सूचना ग्रीर प्रसारण मन्नालय	'समाचार' की कार्य के जान तथा इसके भावी
	19 प्रप्रेल 1977		ढाचे के बारे में लिफारिशे करने के लिए एक समिति नियुक्त करना।
	No 3)/14/77-Piess, d4ted 19th April, 1977	Ministry of Information and Broadcasting	Appointment of a Committee to examine the functioning of Samachar and to make recommendation regarding its future set up
63	म० 10-ई० टी० सी०/ (पी० एन०)/77, दिनांक 21 मप्रैल 1977	थाणिज्य मलालय	भारत सरकार द्वारा बगला वेश की सरकार के लिए प्रदान किए गए 10 करोड रुपण के पण्य वस्सु ऋण (1974) के प्रति निर्यात।
	No 10-ETC(PN)/77, dated 21st April, 1977	Ministry of Commerce	Export against Commodities Credit of Rs 100 million (1974) extended by the Govt of India to the Govt of Bangladesh
64.	स० प्रति प्रवायगी/सा० सू०/16/77, विनोक 22 मप्रैल 1977	राजस्य ग्रौर बैक्शि विसाग	सार्वजनिक सूचना म० प्रति श्रदायगी/सा० सू०-1, दिनाक 15 श्रक्तुवर, 1971 में संगोधन करना।
	No Drawback/PN-10/77, dated 22nd April, 1977	Department of Revenue and Banking	Amendments in the Table published in the Public Notice No Drawback/PN-1, dated 15th October, 1977
	स० प्रति श्रवायगी/मा० गू०-17/77, विनाक 23 मप्रैल 1977	राजस्य भ्रीर वैंकिंग विभाग	सार्वजनिक सूचना स० प्रति अवायगी/भा० सू०-1, दिनाक 15 प्रक्तूबर 1971 में सणाधन करना।
	N> D awblek/PN 17/77, dited 23rd April ,1977.	Department of Revenue and Banking	Amendments in the Table published in the Public Notice No Drawback/PN-1, dated the 15th October, 1971

Isauc	क सक्ष्या भीर तिथि No. No. and Date	हारा जारी किया गया Issued by	विषय Subject
66.	सं० बी० 17020/25/77-एम० ई० (पी० ए दिनांक 23 मजैस 1977	ी०), स्वास्थ्य श्रौर पन्वार कल्याण मझ	ालय 25 जून 1975 को की गई श्रापानस्थिति की घोषणा के बाब श्री जय प्रकाश नारायण जी का हिरासल के दौरान जो उपचार किया गया क्या बह सही श्रीर पर्याप्त था। इसके जांच के लिए डा० फिलि- पोज कोशी की श्रध्यक्षता में एक सदस्यीय श्रायोग गठित करना।
	No. V 17020/25/77-ME(PG), dated 23: April, 1977	rd Ministry of Health and Fami Welfare.	ly Appointment of one man Commission consisting of Dr Philipose Koshy to inquire into the nature and adequacy of medical treatment meted out to Shri Jayaprakash Narayan while he was under detention after the declaration of Emergency on 25th June, 1975
67.	स० भार० एम० 1/33/77-एल०, दिनाक 25 भग्रेल 1977	राज्य मभा सचिवालय	कार्यकारी राष्ट्रपति के रूप में उप राष्ट्रपति राज्य सभा को सोमवार, 23 मई 1977 को मध्या <b>हा</b> पूर्व 11 बजे, नई दिल्ली में समबेत होने के लिए भ्रामन्नित करते हैं।
	No. R.S 1/33/77-L, dated 25th April, 1977.	Rajya Sabha Secretariat	The Vice-Presidenta cting as President summons the Raya Sabha to meet at 11.00 A.M on Monday, the 23rd May, 1977, at New Delhi.

ऊपर लिखें असाधारण राजपत्नों की प्रतियाँ प्रकाशन नियनक, सिविल लाइन्स, दिल्ली के नाम माग-पन्न भेजने पर भेज दी जाएंगी। माग-पन्न नियन्त्रक के पास इन राजपत्नों के जारी होने की तिथि से दस दिन के भीतर पहुच जाने चाहिए।

Copies of the Gazettes Extraordinary mentioned above will be supplied on indent to the Controller of Publications, Civil lines, Delhi. Indents should be submitted so as to reach the Controller within ten days of the date of issue of these Gazettes.

		विषय	। <del>-सूची</del>	
<b>मा</b> ग	ाश्वड 1(रक्षा मंज्ञालय को छोड़कर) भारत मरकार के मत्रालयो श्रीर उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर निवमो,	प्षठ	जारी किए गए साधारण नियम (जिनमें साधारण प्रकार के घ्रादेश, उप-नियम ध्रापि सम्मिलित हैं) 1	<b>पुष्ठ</b> । 587
भाग	विनियमो तथा श्रादेशों भीर संकल्पो में सम्बन्धित अधिमूचनाएं  1—खंड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोडकर) भागत सरकार के मंत्रालयों श्रीर उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी स्रफसरों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों,	417	नाग II— तंत्र 3— उपखंड (ii) — (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मत्रालयों भीर (संघ-राज्य क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा विधि के भ्रन्तर्गत बनाए भीर जारी किए गए भादेश भीर श्रक्षिसूचनाएं .	1583
	छुट्टियो श्रादि से सम्बन्धित प्रधिमूचनाएं	707	भाग II—खंड 4—-रक्षा मंत्रालय द्वारा अधि-	
	I—खंब 3—रक्षा मज्ञालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमो, विनियमो, धादेशो भीर संकल्पों से सम्बन्धित भ्रधिसूचनाए .	<u> </u>	सूचित विधिक नियम और आदेश भाग III—वंड 1—महालेखापरीक्षक, सघ लोक- सेवा ग्रायोग, रेल प्रशासन, उच्च न्यायालयों	245
माग	ा—खड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई अफसरों की नियुक्तियो, पदोक्षतियो, छट्टियों ग्रादि से सम्बन्धित ग्रधिसूचनाएं .	603	भीर भारत सरकार के श्रधीन तथा सलग्न कार्यालयो द्वारा जारी की गई श्रधिनूचनाए 2 भाग III—श्रंड 2—एकस्व कार्यालय. कलकना	445
भाग	धुट्टिया आदि सं सम्बाग्धत आवसूचनाए . ]]——संद 1——धिविनियम, श्रष्ट्यावेश घौर	603	क्षारा जारी की गई घ्रधिसूचनाए ग्रौर नोटिस	473
भाग	बिनियम  IIबंद 2विधेयक भीर विधेयको संबंधी  प्रवर समितियो की रिपोर्ट	_	भाग III—खड 3—मुख्य धायुक्ती द्वारा या उनके प्राधिकार से जारी की गई ग्रधिसूचनाए भाग III—खंड 4—विधिक निकायो द्वारा जारी	43
	II—खंड 3—उपखड(i)—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयो भीर (संध-राज्य क्षेत्रो के प्रशासनी		की गई विधिक श्रधिसूचनाए जिनमें अधि- सूचनाए, ग्रादेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल <b>है</b>	1171
	को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए बिधि के ग्रन्तर्गत बनाए भीर		भाग IV — गैर-सरकारी व्यक्तियो भीर गैर- सरकारी सस्थाओं के विशापन तथा नोटिस	95
	जारामिद्रम्द्राकाव मः अस्ताव बनाद् बार	CONT	TENTS	• • •
Part	I—SECTION 1—Notifications relating to Non- Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the	Page	(other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)	P <sub>AGE</sub>
Ding	Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court  I—Section 2—Notifications regarding Ap-	417	PART II—SECTION 3—SUB SEC. (ii).—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defense) and	
FAKI	pointments, Promotions, Leave etc. of Covernment Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the		by the Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)  PART II—Section 4 —Statutory Rules and Orders	1583
Part	Supreme Court  I.— Section 3.—Notifications relating to non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions is sued by the Ministry of Defence	707 _ <del>_</del>	notified by the Ministry of Defence  PART III—SECTION 1—Notifications issued by the Auditor General, Union Public Service Commission, Railway Administration, High Courts and the Attached and Subordinate Offices of the Government of India	245
Part	I Section 4.—Notifications regarding Appointments, Piomotions. Leave etc. of Officers issued by the Ministry of Defence	603	PART III—Section 2.—Notifications and Notices issued by the Patent Office, Calcutta	2445 473
Part	II —Section 1.—Ordinances and Regula- tions.	<del>-</del>	PART III—Section 3—Notifications issued by or under the authority of Chief Commissioners	43
PART	II—Section 2.—Bills and Reports of Select Committees on Bills	_	Notifications Notifications Including Notifications, Orders, Advertise-	73
PART	II-Section 3,—Sun Sec. (i).—General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc of general character) issued by the Ministries of the Government of India		ments and Notices issued by Statutory Bodies  PART IV—Advertisements and Notices by Private Individuals and Private Bodies	1171 95

## भाग I—सम्ब 1 PART I—SECTION 1

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) मारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चलम स्थायालय द्वारा जारी का गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आवेशों और संकल्पों से सम्बन्धित अधिस्चनाएं

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

#### गृह मलालय

### नई दिल्ली-110001, दिनाक 5 मई 1977

सं o III-23011/5/77-जी o पी o ए o - 3 -- भारत के भूतपूर्व राष्ट्रपति श्री फखरुरीन प्रली धहमद की मृत्युहो जाने के फलस्वरूप, राष्ट्रपति के निस्न-लिखित भवैतिनक पुलिस ए० डी० सी० 11 फरवरी, 1977 से राष्ट्रपति के ए० डी० सी० के पव से पवमुक्त समझे जाएगे ---

1 श्रीमार०के०गुप्सा पुलिस महानिरीक्षक, महानिदेशक, केन्द्रीय रिजर्व पुलिस बल 2 श्री एन० एस० सक्सेना

3. श्री लाला बी० के० डे निदेशक, नागरिक सुरक्षा व कमान्डेट जनरल, होम गार्बस, ग्रसम।

स॰ I-23011/5/77-जी॰ पी॰ ए॰ -3  $\longrightarrow$ राष्ट्रपति, निम्नलिखित मधिकारियों को भपने वैयक्तिक कर्मचारी वर्ग में 12 फरवरी, 1977 से नियुक्त करते हैं ---

द्मवैत्रनिक पुलिस ए० डी० सी० के लिए

पूलिस महानिरीक्षक, पश्चिम बगाल 1 श्रीद्यार० के० गुप्ता

महानिदेशक, केन्द्रीय रिजर्व पुलिस बल 2 श्री एन० एस० सक्सेना

निदेशक नागरिक सुरक्षा व कमाबेट 3. श्रीलाला बी० के० डे जनरल, होम गार्डम, भ्रमम।

च० मि० चड्ढा, उप मचिव

पश्चिम बगाल

विधि, त्याय भीर कम्पनी कार्य मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, विनाक 23 नवम्बर, 1976

स० ए० 15012/3/76-प्रशा-1(विधायी विभाग)---संविधान के धनु च्छेब 344 के खण्ड (6) के मधीन जो भादेश 27 मधील, 1960 को राष्ट्रपति ने दिया था (जो भारत सरकार के गृह मत्नालय की ग्रधिसूचना स० 2/8/60-ग्रो० एस०, तारीख 27 मप्रैल, 1960 के रूप में प्रकाशित किया गया था) भौर जो राष्ट्रपति के मादेश स० माई/12034/1/76-रा० भा० (क-1), तारीख 12 नवम्बर, 1976 द्वारा संगोधित किया गया है, जसमें राष्ट्रपति ने जो निदेश दिए थे, जनके पैरा 13 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार यह निदेश देती है कि वे कृत्य ओ नीचे दिए गए हैं और जिनका निर्वहन राजभाषा (विद्यायी) भाषोग द्वारा किया जा रहा था, उनका निर्वहन । भक्तूबर, 1976 से विधि, न्याय भौर कम्पनी कार्य मंत्रालय के विधायी विभाग के राजभाषा खण्ड द्वारा किया जाएगा जो कि राष्ट्रपति के 12 नवम्बर, 1976 के उपरोक्त मावेश में परिकल्पित मिशकरण है ---

- यथासभव सभी राज भाषाभी से प्रयोग के लिए एक प्रमाणिक विधि णब्दावित तैयार करना श्रीर उसे प्रकाशित करना,
- (11) सभी केन्द्रीय प्रधिनियमो भौर राष्ट्रपति द्वारा प्रख्यापित प्रध्या-देशो भीर विनियमो के हिन्दी में प्राधिकृत पाठ तैयार करना,
- (iii) किसी केन्द्रीय अधिनियम या राष्ट्रपति द्वारा प्रख्यापित किसी भ्रध्यावेश या विनियम के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा बनाए गए नियमो, विनियमो ग्रौर भादेशो के प्राधिकृत हिन्दी पाठ सैयार करना,
- (IV) केन्द्रीय अधिनियमो श्रीर राष्ट्रपति द्वारा प्रख्यापित अध्यादेशो भौर विनियमो का राज्यों की श्रपमी-ग्रपनी राजभाषामी में मनवाद भौर किसी भी राज्य में पारित मधिनियमो और प्रख्यापित प्रध्या-

देशों के उस सूरत में जिससे कि ऐसे ग्रधिनियमों या प्रध्यादेशों क पाठ हिन्दी से भिन्न भाषा से हैं, हिन्दी मे अनुवाद कराने का प्रबन्ध

(V) मन्य ऐसे कर्त्त स्थो का पालन करना जो समय-समय पर भारत सरकार द्वारा मौपे जाए।

भारत सरकार के विधि मन्नालय (विधायी विभाग) का सकल्प स० ाफ़-39/61-प्र० 1, तारीख 8जून, 1961 जिसके प्रन्तर्गंत राजभाषा (विधायी) भायोग का गठन किया गया था. 1 भ्रक्तूबर, 1976 से रह किया जाता है।

#### प्रादेश

भावेग दिया जाता है कि इस सकल्प की एक-एक प्रति सभी राज्य सरकारो, सघ राज्यक्षेत्रों के प्रणासका, भारत सरकार के सभी सक्कालया और विभागो. राष्ट्रपति के सचिवालय, मिन्नमङ्गल के मिचवालय, प्रधानमन्त्री के गचिवालय, योजना भायोग, नियत्नक भीर महालेखा परीक्षक, लोक सभा सचिवालय भीर राज्य मभा सचिवालय को भेजी जाए।

यह भादेण भी दिया जाता है कि यह सकल्प सर्वसाधारण की जानकारी क लिए भारत सरकार के राजपत्न में प्रकाणित किया जाए ।

के० के० सुन्दरम, सचिव

(कम्पनी कार्यविभाग)

नई विल्ली 110001, दिनाक 9 मई 1977

#### भावेश

स॰ 27/8/77-सी॰ एल॰ 2 ---कम्पनी **मधि**नियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 209क की उपधारा (1) के उपखाड (2) के प्रन्मरण में केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा, भारत सरकार, कम्पनी कार्य विभाग, नई दिल्ली के मनुसक्षान मधिकारी श्री टी० मार० कालरा को कथित धारा 209क के उद्देश्य के लिये प्राधिकृत करती है।

इन्द्रलाल नागपाल, ग्रवर गजिव

नौवहन भीर परिवहन महालय (परिवहन पक्षा) नई दिल्ली, दिनाक 4 मई 1977

स० २०पी० जी० बी० (२५) / ७३पी० टी० ---राष्ट्रीय अन्वरगाह बोर्ड के पुनर्गठन के बारे में तारीख 26 जून, 1976 के नीवहन ग्रीर परियहन मवालय के सकस्य मख्या 20 पी० जी० बी० (25) /7 उ-पी० टी० मे फ्राशिक सशाधन करते हुए तमिलनाडु के राज्यपाल के सलाहकार श्री बी० लार्थकेयन समिलनाड् के राज्यपाल के मलाहकार श्री भार० वी० सुब्रमण्यन के स्थान पर वार्यकाल की शेष भवधि के लिए प्रतिनिधित्व करेंगे ।

### मावेश

भादेश दिया जाता है कि संकल्प की एक प्रति बोर्ड के सदस्या को, राष्ट्रपति के मचिव, प्रधानमत्नी जी के अचिवालय, मित्रमण्डल सचिवालय, याजना श्रायोग भीर भारत सरकार के मत्रालय/ विभाग भीर सबधित राज्य सरकारा का भेजी जाए । यह भी ब्रादेश दिया जाता है कि सकल्प श्राम जानकारी के लिए भारत क राजपद्ध में प्रकाशित किया जाए ।

बी० बी० महाजम, सयुक्त सचिव

<del>\_\_\_\_\_</del>

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

#### New Delhi-110001, the 5th May 1977

No. VI. 23011/5/77-GPA. III.—Consequent on the death of Shri Fakhruddin Ali Ahmed, late President of India, the following Honorary Police AsDC to the President will be deemed to have demitted as the Honorary ADC to the President with effect from 11th February, 1977:—

- 1 Shri R K Gupta, Inspector General of Police, West Bengal.
- 2. Shri N. S. Saksena, Director General, CRPF.
- Shri Lala B. K. Dey, Director of Civil Defence and Commandant General, Home Guards, Assam.

No. VI. 23011/5/77-GPA. III.—The President is pleased to make the following appointments on his personal Staff with effect from 12th February, 1977:—

### To be Honorary Police-ADES-DE-CAMP

- Shri R K. Gupta, Inspector General of Police, West Bengal.
- 2. Shri N. S. Saksena, Duector General, CRPF.
- 3 Shii Lala B. K. Dey, Director of Civil Defence and Commandant General, Home Guards, Assam.

C. S CHADHA, Dy. Secy

# MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, the 231d November, 1976

#### RESOLUTION

No. A, 45012/3/76-Admn, I(LD).—In pursuance of paragraph 13 of the directions issued by the President in his Order dated the 27th April, 1960 made under clause (6) of article 344 of the Constitution (published with the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs No. 2/8/60-OL dated the 27th April, 1960), as amended by his Order No 1/12034/1/76-OL (A-I) dated the 12th November, 1976, the Central Government hereby directs that, with effect from the 1st October, 1976, the following functions which were being discharged by the Official Language (Legislative) Commission, shall be discharged by the Official Languages Wing (Raj Bhasha Khand), Legislative Department, Ministry of Law, Justice and Company Affairs, being the agency envisaged in the Order of the President dated the 12th November, 1976, referred to in this Resolution.—

- (1) to prepare and publish a standard legal terminology for use, as far as possible, in all official languages;
- (ii) to prepare authoritative texts in Hindi of all Central Acts and Ordinances and Regulations promulgated by the President.
- (iii) to prepare authoritative texts in Hindi of all tules, regulations and orders made by the Central Government under any central Act of any Ordinance of Regulation promulgated by the President,
- (iv) to arrange for the translation of Central Acts, Ordinances and Regulations promulgated by the President in the respective official language of the

- States and for the translation of all Acts passed and Ordinances promulgated in any State into Hindi if the texts of such Acts or Ordinances are in a language other than Hindi; and
- (v) to perform such other duties as may be assigned to it by the Government of India from time to time.

The Resolution of the Government of India in the Ministry of Law (Legislative Department), No. F. 39/61-Admn I dated the 8th June, 1961 constituting the Official Language (Legislative) Commission is cancelled with effect from the 1st October, 1976

#### ORDER

ORDERLD that a copy of the resolution be communicated to all State Governments, Administrators of Union Territories, all the Ministries and Departments of the Government of India, President's Secretariat, Cabinet Secretariat, Prime Minister's Secretariat, Planning Commission, Comptroller and Auditor General, Lok Sabha Secretariat and Rajya Sabha Secretariat

Ordered also that the resolution be published in the Gazette of India for general information

K K, SUNDARAM, Secy

#### (DEPARTMENT OF COMPANY AFFAIRS)

New Delhi, the 9th May 1977

#### ORDER

No 27/8/77-CL II—In pursuance of sub-clause (11) of sub-section (1) of Section 209A of the Companies Act, 1956 (1 of 1956), the Central Government hereby authorises Shri T R. Kalra, Investigating Officer in the Department of Company Affairs, Government of India, New Delhi, for the purposes of the said Section 209A

I L NAGPAL, Under Secy.

# MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (TRANSPORT WING)

New Delhi, the 4th May 1977 RFSOLUTION

No 20-PGB(25)/73-PT.—In partial modification of the Ministry of Shipping and Transport Resolution No. 20-PGB-(25)/73-PT, dated the 26th June, 1976 regarding re-censtrution of the National Harbour Board, Shri V. Karthikeyan, Adviser to the Governor of Tamil Nadu will now represent Tamil Nadu State in place of Shri R V Subrahmanian, Adviser to Governor of Tamil Nadu for the remaining period of term

#### ORDER

ORDERED that a copy of this Resolution be communicated to the Members of the Board, Secretary to the President, Prime Minister's Secretariat, Cabinet Secretariat, Planning Commission, Ministries/Departments of the Government of India and the State Governments concerned.

ORDERED also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information

B. B MAHAJAN, Jt. Secv.